

Hebdo Garneau

1^{er} novembre 2010 Volume 40 Numéro 10

Le diagnostic moléculaire du cancer : trouver les mutations de l'ADN pour mieux traiter les patients

Une présentation de Chantal Courtemanche, ancienne étudiante de Garneau qui a un fait un postdoctorat en Californie et qui travaille actuellement en recherche à l'Hôtel-Dieu de Québec.

L'Unité d'interface clinique est un laboratoire spécialisé dans les tests de diagnostic moléculaire et cellulaire, particulièrement pour le diagnostic du cancer. Le cancer provient souvent d'une mutation de l'ADN dans un gène important pour le contrôle de la croissance cellulaire; la perte de ce contrôle pouvant causer le développement d'une tumeur. Afin de bien diagnostiquer le patient et de déterminer quel traitement ou chimiothérapie a de meilleures chances de fonctionner, il est important d'identifier précisément la mutation. Nous avons mis au point une trentaine de tests

permettant d'identifier et parfois de quantifier ces mutations. Par exemple, il existe plusieurs types de leucémies, mais seule celle ayant la mutation appelée « chromosome de Philadelphie » sera traitable par le Gleevec. Non seulement nous pouvons identifier ces patients, mais en plus nous pouvons quantifier la proportion de cellules leucémiques dans le sang et donc savoir si le patient répond bien à la chimiothérapie. Le diagnostic moléculaire aide donc le patient à recevoir un traitement plus personnalisé et, espérons-le, plus efficace.

Laissez-passer gratuits disponibles chez Coopsco F.-X.-Garneau, dès le 1^{er} novembre

Le mercredi à Garneau, la science s'anime!

Conférence-midi du comité Animation scientifique

**Mercredi 3 novembre
12 h**

Centre de démonstration en sciences physiques (local A-2176)

Valide pour le Passeport scientifique

Une fenêtre sur la Bibliothèque

www.cegep-fxg.qc.ca/biblio

Heures d'ouverture

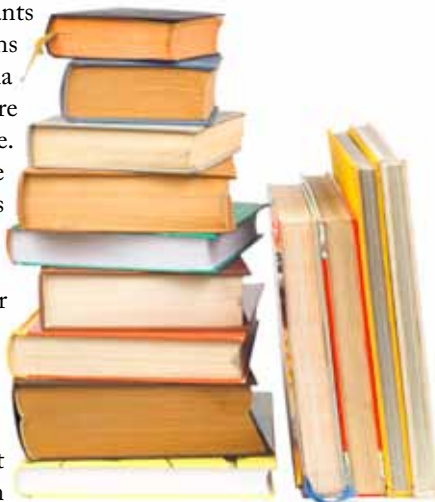
Lundi au jeudi 7 h 45 à 22 h
Vendredi 7 h 45 à 18 h
Dimanche 12 h à 17 h

NOUVEAUTÉS



RÉSERVE DES PROFESSEURS

Afin qu'un maximum d'étudiants puissent avoir accès à certains documents, les enseignants ont la possibilité de faire « geler » un livre pour la session ou pour l'année. Les documents considérés comme importants dans le cadre d'un cours sont alors retirés temporairement de la circulation régulière et sont placés sur une étagère, au premier étage, derrière la cinémathèque. Ils deviennent alors consultables sur place uniquement. Ces titres sont repérables dans le catalogue de la Bibliothèque ou en consultant le cartable près de l'étagère au nom de famille de l'enseignant.



Le français apprivoisé

CAPSULE LINGUISTIQUE

Syntaxe

« Prendre/courir une chance/un risque »?

Doit-on remplacer *prendre une chance* par *courir une chance*?

Sois prudent : tu prends une chance si tu t'approches trop de ce précipice.

Prendre une chance est un anglicisme (« to take a chance ») et doit être rendu par *courir une (la) chance*, qui est une expression tout à fait française. Cependant, dans la phrase présentée, il faut utiliser la locution *courir un risque*, puisqu'on est exposé à un danger.

Source : CCDMD, *Matériel Interactif, Capsules linguistiques, syntaxe* [en ligne]. www.ccdmd.qc.ca



Discours d'un amoureux fragmenté : critique de « Je ne veux pas mourir seul » de Gil Courtemanche

« On reconnaît le bonheur, paraît-il, au bruit qu'il fait quand il s'en va. » C'est ce que rappelait le chanteur Renaud, il y a quelques années, dans la chanson « Boucan d'enfer » où il évoquait sans pudeur sa propre rupture amoureuse. L'inconfortable impression de confession directe était accentuée par un vidéoclip qui le présentait, impassible et vieilli, en gros plan, en noir et blanc et en temps réel.

C'est une impression assez semblable que procure la récente autofiction de Gil Courtemanche. Dans cette première incursion dans la sphère autobiographique, celui qui s'est surtout fait connaître par son travail de journaliste, d'essayiste et de romancier (*Un dimanche à la piscine à Kigali*, 2000) se livre sans ménagement, exposant ses deux blessures : celle causée par un cancer au larynx et surtout celle vécue en raison du départ de celle qui fut à la fois sa « première » et sa « dernière femme ».

Ce livre a de quoi en débouter plusieurs. D'aucuns, en effet, jugeront la démarche exhibitionniste et peut-être égocentrique, quoique l'auteur s'en défende : « Con, ma chérie, mais pas égoïste. » D'autres seront peut-être justement rebutés par le caractère plutôt antipathique du personnage qui n'hésite pas à peindre tous ses travers : alcool, jeu, suffisance (« Un oiseau qui se perche et regarde avec mépris l'humanité. »), mais surtout incapacité à aimer, à donner les preuves de l'amour et, ainsi, à le garder.

Toutefois, on se prend à s'attacher à cette lecture pour des raisons qui, à notre avis, dépassent le simple voyeurisme. Il faut notamment reconnaître à ce texte des libertés stylistiques que ne se permettait pas le Courtemanche des romans à caractère social. C'est que le livre, comme le stipule la quatrième de couverture, se veut avant tout une « déclaration d'amour » : « Tout m'est familier, mais je ne suis pas chez moi. Tu es mon pays, ma ville, mon quartier, ma rue et ma maison. Je suis un habitant de toi. » La forme fragmentée, qui fait alterner de courts chapitres intitulés « La vie » ou « La mort », tisse une trame temporelle dont l'inconstance rend bien les méandres créés à la fois par les traitements de chimiothérapie et la perte de l'amour. Peut-être, enfin, s'attache-t-on à ce témoignage en comprenant qu'il énonce un avertissement, une invitation à saisir aujourd'hui ce qui peut l'être encore.

Gabriel Bouchard
Département de lettres

Gil Courtemanche, « Je ne veux pas mourir seul », Montréal, Boréal, 2010, 154 pages.

Disponible à votre Coop

Nos littéraires se distinguent!



Dans l'ordre habituel :

Caroline Houde, René Audet, Julie-Anne Castonguay, Christina Brisson, Louis Jolicoeur, Philippe Mottet, Emilia Deffis, Geneviève Dufour.

Le samedi 23 octobre, au Studio P, avait lieu la remise des prix du concours « Borges et vous » qui s'est tenu dans le cadre de la première édition du festival Québec en toutes lettres. Ce concours a été organisé par une professeure de lettres (Emilia Deffis) et ses étudiantes de l'Université Laval (Caroline Houde et Geneviève Dufour). Les textes soumis au concours par les étudiants du réseau collégial national devaient s'inspirer de la nouvelle « La Bibliothèque de Babel » du grand écrivain argentin Jorge Luis Borges, figure centrale du festival. Vous serez heureux d'apprendre que les textes primés sont ceux de deux étudiantes du profil Littérature de Garneau : Christina Brisson (1^{er} prix) et Julie-Anne Castonguay (2^e prix). Le jury (MM. René Audet et Louis Jolicoeur, professeurs de lettres de l'Université Laval) a souligné l'invention, l'originalité et la qualité d'écriture exceptionnelles de ces textes de création, réalisés dans le cadre d'un cours de Littérature étrangère (classe de Philippe Mottet). Félicitations Mesdemoiselles!

Philippe Mottet

Professeur, Département de lettres

DEVIENS MEMBRE DU CLUB DU LIVRE

Du 1^{er} au 5 novembre, cours la chance de gagner une chèque-cadeau de 50 \$ chez Coopsco F.-X.-Garneau. Obtiens une participation pour tout achat porté au club du livre.

Tu n'es pas encore membre du club du livre? Profite de notre promo pour le devenir. Celui-ci est similaire à une carte fidélité et son principe est très simple. Il suffit de demander une carte et on s'occupe du reste. Après 10 livres de littérature générale achetés, tu obtiens un rabais équivalant à 10 % du total de tes achats. En plus, des promotions et des concours sont exclusivement réservés aux membres.

D'ailleurs, le mercredi 3 novembre, entre 18 h et 20 h, obtiens 10 % de rabais supplémentaire sur tous tes achats de littérature générale.

Coopsco F.-X.-Garneau, parce que ça vous revient!

Cynthia Boissonneault
Agente de communication



Une pièce de théâtre à prix d'ami!

S'il y a longtemps que vous avez vu une pièce de théâtre, il est temps de vous faire plaisir. La dramatique est présentée à l'auditorium du Collège les **18, 19 et 20 novembre, à 19 h 30.**

Oublier raconte...

« La veille de Noël. Une tempête qui fait rage à l'extérieur... et à l'intérieur de la maison de Juliette que, fort heureusement, la maladie d'Alzheimer isole et protège.

Quatre filles : Jacqueline, l'aînée, la raisonnable, qui se réfugie dans les tâches domestiques; Judith qui s'est réfugiée aux USA depuis 15 ans pour fuir un secret trop lourd; Joanne qui se réfugie dans la bouteille pour oublier l'échec de son mariage; et Micheline qui se réfugie, pour la deuxième fois, dans l'amnésie... Roger? Il ne fait que passer pour vider le plat de sandwichs. »

Les comédiens de la troupe « La Gang à Céline » offrent les recettes de l'activité à la Fondation du Collège.

Billets disponibles chez Coopsco F.-X.-Garneau

15 \$ admission générale

10 \$ étudiants

Places limitées le 18 novembre seulement.

Martine Nollet

Coordonnatrice aux activités et aux opérations
Fondation du collège François-Xavier-Garneau



En salle dès maintenant au cinéma Le Clap et
au cinéplex Place Charest

2 Frogs dans l'Ouest

Un long métrage de Dany Papineau

© Coup de cœur Distribution



Les plus grands voyages commencent à l'intérieur de soi...

Une jeune Québécoise de vingt ans suspend ses **études collégiales** pour aller apprendre l'anglais dans l'Ouest Canadien. Son voyage la mènera jusqu'à Whistler,

en Colombie-Britannique, où elle rencontrera d'autres jeunes âmes un peu perdues, comme elle. Quelque part dans l'Ouest, ces gens et son aventure donneront un sens à sa vie.

Visionnez gratuitement les 12 premières minutes de ce film, traité à la façon d'un docu-réalité au sujet de la quête d'identité : www.2frogs.ca

Visitez également la page Facebook

Réalisez votre premier film d'animation professionnel à l'ONF!

SAISISSEZ CETTE CHANCE UNIQUE!

Le concours **Cinéaste recherché(e)** offre à la relève une occasion unique de réaliser un premier film d'animation dans des conditions professionnelles à l'Office national du film du Canada (ONF), chef de file mondial en cinéma d'animation.

Le lauréat du concours se voit offrir un contrat de réalisation lui permettant de travailler en étroite collaboration avec un producteur du Studio Animation et Jeunesse du Programme français de l'ONF.

Les premières œuvres d'animation réalisées dans le cadre du concours **Cinéaste recherché(e)** bénéficient d'un rayonnement international exceptionnel. Elles ont permis de lancer la carrière de jeunes cinéastes sur la scène nationale et internationale.

Information

www.onf.ca/cineaste-recherche

Date limite d'inscription : 22 décembre

Participez en grand nombre!





L'itinérance au Québec : un enjeu social important

Les personnes vivant dans la rue sont nombreuses au Québec, trop nombreuses. Ce sont des hommes, des femmes et des jeunes qui cumulent de multiples ruptures sociales et qui forment les exclus de la société. Que savons-nous sur eux? Comment expliquer ce problème social? Quelles actions faisons-nous, collectivement, pour leur insertion dans la société?

Shirley Roy, sociologue qui a participé à la commission parlementaire sur l'itinérance au Québec, s'intéresse aux phénomènes contemporains d'itinérance, d'exclusion sociale, d'extrême pauvreté et de marginalité. Dans le cadre des activités des Mardis des Sciences humaines, les professeurs de sociologie vous invitent à venir l'entendre le **mardi 2 novembre, à 14 h 15, à l'auditorium.**

Dernière chance de vous inscrire!

Stage de science politique en Belgique

La discipline de science politique offre aux étudiants des programmes de Sciences humaines et de Baccalauréat international qui ont suivi au moins un cours de politique la possibilité de participer à un projet de stage en Belgique, dès le mois de mars prochain.

Ce projet vise à se familiariser avec certains grands enjeux internationaux de l'heure comme les rapports entre acteurs étatiques, les problèmes de sécurité internationale, la francophonie, ainsi que le rôle des acteurs non-étatiques sur les scènes politiques européenne et mondiale. Ces sujets seront abordés dans le cadre de séminaires préparatoires, de conférences et de visites, en territoire belge, d'organisations et d'institutions internationales qui traitent de ces questions.

Pour participer au projet de stage de politique en Belgique, vous devez immédiatement vous adresser à un des trois professeurs de science politique du Collège, Cheikh Ndiaye, Yves Tousignant ou Julie Martineau, au Département de sciences sociales.

Il reste quelques places disponibles pour compléter le groupe.
Julie Martineau, pour les professeurs de science politique.

Deux étudiantes du Baccalauréat international s'unissent pour une bonne cause

La relâche étant maintenant derrière nous, les étudiants du Collège entament le dernier droit de la session qui les mènera vers le congé de Noël. Cette période faste pour la majorité d'entre nous peut sembler encore loin mais déjà plusieurs personnes s'activent dans le but d'égayer le Noël de quelques petites familles dans le besoin.

C'est dans cet esprit que deux étudiantes du Baccalauréat international, Kathleen Champagne et Yousang Parent-Voisine, avec l'aide de la Direction des affaires étudiantes et communautaires, ont mis sur pied une collecte de denrées non périssables et de jouets dans le but de remettre la nourriture et les jouets récupérés aux parents qui poursuivent des études au Collège. Cette petite pensée permettra d'ajouter de la joie dans les cœurs de quelques enfants dont les parents sont actuellement étudiants au Collège et qui pourraient avoir besoin d'un petit coup de pouce dans le but de passer une belle période des fêtes.

Les cueillettes de denrées et de jouets débiteront ce lundi 1^{er} novembre. Vous serez invités à laisser vos dons dans trois bacs qui seront localisés à trois endroits différents sur le campus du Collège, soit dans les pavillons A, E et G, et ce, jusqu'au 3 décembre prochain. Nous attendons donc vos dons en grand nombre et profitons de l'occasion pour vous remercier de votre générosité!

Kathleen Champagne et Yousang Parent-Voisine
Étudiantes au Baccalauréat international

En collaboration avec le Département des communications de Garneau Travail inc.



Conférence de Sébastien Gauthier

Date : Mercredi 3 novembre
Heures : 12 h 15 et 19 h 30
Endroit : Auditorium du Collège
Prix : Entrée gratuite (ouvert à tous)

Nous entendons, et beaucoup, parler du 21 décembre 2012, date fatidique d'une soi-disant apocalypse annoncée. Mais l'année 2012 sera-t-elle réellement marquée par l'éruption d'un supervolcan ou par l'impact d'un astéroïde? Le Soleil éclipçant le cœur de la Voie-Lactée va-t-il provoquer, en 2012, une inversion meurtrière du champ magnétique terrestre? Les Mayas ont-ils vraiment prédit la fin du monde et du temps pour le solstice d'hiver 2012?

Ces questions seront abordées dans la conférence et seront analysées avec le regard critique de la science. Sébastien Gauthier mettra en évidence que plusieurs auteurs et médias tiennent un discours alarmiste propageant l'idée que le 21-12-2012 sera un tournant dans l'histoire de l'humanité, un discours nourri de façon injustifiée par le jargon scientifique.

Sébastien Gauthier est un communicateur scientifique spécialisé en astronomie et en astronautique. Il travaille régulièrement en collaboration avec l'Agence Spatiale Canadienne et l'ASTROLab du Mont-Mégantic. Dans le cadre de l'année mondiale de l'astronomie, il a réalisé en 2009 le spectacle « Télescope, passeport vers les étoiles », qui a été présenté au Planétarium de Montréal. Il est le fondateur de Cosmagora, une entreprise vouée à la vulgarisation du savoir scientifique et au partage de l'émerveillement suscité par l'observation du cosmos.

François Dion
Département de philosophie

Ne fermons pas les yeux! 3 novembre à 12 h 30 cafétéria du 1660



Journées québécoises de la solidarité internationale

Semaine québécoise de l'orientation

7 au 13 novembre

Durant cette semaine, l'équipe des conseillers d'orientation du Collège propose les activités suivantes :

Mardi 9 novembre, 10 h à 14 h, hall d'entrée du pavillon A

Stand d'orientation où vous pourrez rencontrer les conseillers en orientation pour poser toutes vos questions et prendre rendez-vous avec eux au besoin.

Mercredi 10 novembre, 12 h à 13 h, auditorium

Conférence « Choisis ta voie en environnement par les sciences et le génie ». Cette conférence s'adresse à ceux qui désirent démystifier les carrières, l'emploi et les formations en environnement dans les sciences et le génie. Ne manque pas ta chance d'y participer!

Inscription obligatoire : informationscolaire@cegep-fxg.qc.ca

Mercredi 10 novembre, 19 h, local A-2090

Conférence s'adressant aux parents « Le rôle des parents dans l'orientation de leur jeune ».

Toute la semaine, Bibliothèque

Vitrine (différents ouvrages et livres) portant sur l'orientation.

L'équipe des conseillers d'orientation du Collège.



Information scolaire et professionnelle

Tous les représentants des programmes de l'Université Laval à Garneau

Jeudi 18 novembre, 10 h 45 à 13 h, salle des Pas perdus.

Portes ouvertes dans les universités – automne 2010

Plusieurs universités ouvrent leurs portes aux étudiants cet automne. Pour plus de détails, tu peux te rendre sur les sites des universités en question ou te présenter au Centre d'information scolaire (K-1946). Bonne visite!

- Université du Québec à Rimouski / campus de Lévis – mercredi 3 novembre, 8 h 30
- Université du Québec à Trois-Rivières – samedi 6 novembre, 12 h
- UQAM – samedi 13 novembre (transport gratuit)
- Université Laval – samedi 13 novembre
- Université de Montréal / Polytechnique / HEC/ - dimanche 14 novembre
- Université du Québec à Chicoutimi – samedi 20 novembre, 11 h
- Ottawa, soirée d'information - mercredi 8 décembre

Marins recherchés

Le Québec possède une industrie maritime en plein essor, une autoroute bleue qui inspire ceux qui pensent environnement et développement durable. Comment se fait-il alors que la main-d'œuvre manque à l'appel?

Pour voir le segment vidéo :

<http://kilometrezero.telequebec.tv/emission.aspx?id=66>

Conférence - Choisis ta voie dans un environnement

Dans le cadre de la Semaine québécoise de l'orientation

Mercredi 10 novembre, 12 h, auditorium

Tu t'intéresses à l'environnement et à ses carrières? Inscris-toi dès maintenant!

Bienvenue à tous!

Nancy Mill, conseillère en information scolaire

Centre d'information scolaire - Local K-1945

Service du cheminement scolaire

informationscolaire@cegep-fxg.qc.ca

www.cegep-fxg.qc.ca/scs

Nous sommes également sur Facebook!

P'TIT
COLLÈGE
François-Xavier-Gameau
1660, boulevard de l'Entente



Tous les mardis de 16 h à 18 h

Local A-2101

(Derrière le poste des agents de sécurité)

Bouffe maison accessible à tous les étudiants

Tu vis en appartement ou en chambre?

Tu manques de temps pour cuisiner?

Tu trouves que tu manges mal?

Tu aimerais manger des repas plus équilibrés?



Voici la solution



Le Comité *P'tit coup de pouce* offre aux étudiants du Collège un service d'achat de mets congelés, faits maison, à prix modique.

Voici un exemple de quelques mets qu'on peut y trouver :

Sauce à spaghetti

Roulés de viande aux champignons

Pâté au saumon



Les plats sont cuisinés par La Baratte, une entreprise de Québec.

Garneau Travail inc. représentera le Collège au 18^e colloque de l'Association des clubs entrepreneurs étudiants du Québec

Garneau Travail inc. représentera le Collège au prochain colloque de l'Association des clubs entrepreneurs étudiants du Québec (ACEE), qui se tiendra du 12 au 14 novembre dans la région de Victoriaville. Encore une fois cette année, votre entreprise-école fera bonne figure dans le cadre des activités de ce colloque. L'équipe du Département de marketing, dirigée par Antony Lessard, travaille fort afin de préparer un stand qui représentera le Collège et les différents services de l'entreprise-école.

L'objectif de notre participation à cet événement est de permettre aux étudiants impliqués chez Garneau Travail inc. de participer à une réelle expérience de congrès en tant que participant et exposant. Cette fin de semaine est aussi considérée comme une préparation de nos étudiants en vue de la tenue de notre stand au salon EXPO habitat où environ 50 000 personnes viendront nous visiter sur une période de quatre jours.

Mais l'ACEE, c'est quoi? Il s'agit d'un organisme à but non lucratif qui vise à développer et soutenir un réseau de clubs entrepreneurs étudiants dans les établissements d'enseignement postsecondaires du Québec. Pour une 18^e fois cette année, l'ACEE organise un colloque annuel qui donnera la chance aux 68 clubs entrepreneurs étudiants faisant partie de son réseau, de se rencontrer et d'échanger sur des sujets qui les préoccupent.

Garneau Travail inc. travaille donc à pied d'œuvre afin de préparer son stand et son matériel publicitaire afin de faire connaître l'entreprise-école et les services qu'elle peut offrir à toute la collectivité du Collège et même à l'extérieur de nos murs.

Maxime Van de Putte
Coordonnateur Garneau Travail inc.

En collaboration avec le Département des communications de Garneau Travail inc.



Garneau Travail inc.

Garneau Travail inc. effectue sa première livraison de site Web de l'automne

Le 14 octobre dernier, le Département de développement Web de Garneau Travail inc. effectuait la livraison de son premier site Web de l'automne. L'équipe de développement avait effectué la livraison d'une version bêta du site au client au mois de mai dernier. À la suite d'une période d'essai de huit semaines, des modifications et ajouts ont été faits au début de l'automne afin de permettre au client de se familiariser avec son nouvel outil. Une entente avait été signée avec M^e Louis Baribeau, avocat en droit de la famille, au printemps dernier. Le site Web de M^e Baribeau couvre des sujets variés qui touchent le droit de la famille tels que le divorce, la séparation et les conjoints de fait.

Pour visualiser le produit fini, rendez-vous au www.avocat-divorce-quebec.ca. Il est important de mentionner que nos développeurs Web ont joint leurs forces avec Louis-André Labadie, graphiste, dans le but d'assurer la préparation de l'aspect visuel du site.

Les développeurs de l'entreprise-école ont un carnet de commande bien rempli. En effet, Garneau Travail inc. a participé au processus de soumission et obtenu le mandat de développer le site du Championnat canadien de soccer collégial qui se tiendra au Collège au mois de novembre 2011. Si on ajoute la révision complète du site de Garneau Travail inc, nos développeurs n'auront pas le temps de se tourner les pouces très longtemps!

En plus du service de développement Web, Garneau Travail inc. offre aussi un service de débogage informatique : problèmes de configuration, configuration de réseaux personnels, réinstallation de logiciels et applications.

Contactez-nous!

Célia Costerousse, gestionnaire
Département des communications
Garneau Travail inc.

Nouvelles du sport

CALENDRIER LOCAL DES ÉLANS

DEMI-FINALE DU BOL D'OR

Le samedi 6 novembre, à 19 h, aura lieu, au Stade des Élans, la demi-finale du Bol d'or collégiale AAA de football. Avec une fiche de huit victoires et une seule défaite, notre équipe occupe le premier rang conjointement avec Vanier. Venez encourager notre équipe dans sa quête d'un deuxième Bol d'or en trois ans. L'équipe compte sur ses partisans, démontrons ensemble que le collège Garneau a les meilleurs fans de la ligue!

Le comité sportif sera devant COOPSCO F.-X.-GARNEAU pour vendre des billets : 5 \$ étudiant et 7 \$ adulte.

Basketball A masculin

Garneau reçoit Trois-Rivières le 5 novembre, à 21 h

Basketball AA féminin et masculin

Garneau reçoit Chicoutimi le 6 novembre, à midi et 14 h

Volleyball AAA

Garneau reçoit Abitibi le 13 novembre, à 16 h

Garneau reçoit Outaouais le 14 novembre, à 14 h

RÉSULTATS SPORTIFS

Soccer AAA féminin

Garneau : 11

Édouard-Montpetit : 0

Soccer AAA Masculin

Garneau : 6

Vanier : 0

Football AAA

Garneau : 28

Vieux-Montréal : 18

Basketball AA Féminin

Garneau : 48

Jonquière : 45

Basketball AA Masculin

Garneau : 86

Jonquière : 61

Basketball A Masculin

Garneau : 68

Matane : 21

Volleyball AA

Masculin

Garneau a remporté 8 de ses 9 matchs

Volleyball AAA

Garneau : 3

Trois-Rivières : 0



Le journal officiel du collège François-Xavier-Garneau
1660, boul. de l'Entente, Québec (Québec) G1S 4S3

Production :
Direction des communications et des affaires corporatives

Responsable de la publication : Christine Arbour

Aide technique à la publication et à la révision linguistique :
Bianca Fortin

Impression : Moderne L'imprimeur

Tirage : 1 000 copies

Dépôt légal : Bibliothèque du Québec

Pour faire parvenir un texte, une seule adresse :
<http://publications.cegep-fxg.qc.ca>

Information : 418 688-8310, poste 2462

Date de tombée : au plus tard le lundi à 11 h 30 pour
la publication le lundi suivant

Dans ce document, l'utilisation du masculin pour désigner des personnes a comme
seul but d'alléger le texte et identifie sans discrimination les individus des deux sexes.

